



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2009 - 2014

Комисия по регионално развитие

2010/0266(COD)

10.2.2011

ПРОЕКТОСТАНОВИЩЕ

на комисията по регионално развитие

на вниманието на комисията по земеделие и развитие на селските райони

относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 1698/2005 на Съвета относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) (COM(2010)0537 – C7-0295/2010 – 2010/0266(COD))

Докладчик по становище: Iosif Matula

PA_Legam

КРАТКА ОБОСНОВКА

Договорът прави разграничение между правомощията, делегирани на Комисията за приемане на незаконодателни актове от общ характер, които допълват или изменят определени несъществени елементи от законодателния акт, и правомощията на Комисията за приемане на еднакви условия за изпълнение на правно обвързващите актове на Съюза.

Законодателят възлага на Комисията задачата да прибави допълнителни елементи, необходими за правилното функциониране на режима, предложен от законодателя. За да гарантира единно прилагане на режима в държавите-членки, законодателят е предоставил на Комисията изпълнителни правомощия.

Докладчикът счита, че настоящият текст за изменение на Регламент 1659/2005 изпълнява адекватно предназначението си. Въпреки това докладчикът внася три предложения за изменение, с които подчертава необходимостта от засилване на управлението в тази област, като настоява за пълноценното участие на местните и регионалните представители и заинтересовани страни във всички решения, които ще бъдат взети.

Докладчикът счита по-специално, че най-после трябва да бъде постигнат един добър баланс между екологичните потребности и икономическите нужди.

ИЗМЕНЕНИЯ

Комисията по регионално развитие приканва водещата комисия по земеделие и развитие на селските райони да включи в доклада си следните изменения:

Изменение 1

Предложение за регламент – акт за изменение Съображение 13

Текст, предложен от Комисията

(13) Използването на консултантски услуги следва да помогне на земеделските производители да направят оценка на работата на своето стопанство и да набележат необходимите подобрения по отношение на законоустановените изисквания за управление и условията за добро земеделско и екологично състояние, предвидени в Регламент (ЕО) № 73/2009 на Съвета от 19 януари 2009 г. за установяване на общи правила

Изменение

(13) Използването на консултантски услуги следва да помогне на земеделските производители да направят оценка на работата на своето стопанство и да набележат необходимите подобрения по отношение на законоустановените изисквания за управление и условията за добро земеделско и екологично състояние, предвидени в Регламент (ЕО) № 73/2009 на Съвета от 19 януари 2009 г. за установяване на общи правила

за схеми за директно подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделски стопани и по отношение на стандартите на Общността, отнасящи се до безопасността на труда. Като се има предвид, че подпомагането за използване на консултантски услуги е на разположение вече от няколко години, следва да се улесни едно по-индивидуализирано използване, което отчита по-добре конкретните потребности на бенефициера.

за схеми за директно подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделски стопани и по отношение на стандартите на Общността, отнасящи се до безопасността на труда. Като се има предвид, че подпомагането за използване на консултантски услуги е на разположение вече от няколко години, следва да се улесни едно по-индивидуализирано използване, което отчита по-добре конкретните потребности на бенефициера.

Държавите-членки следва да бъдат насърчавани да създават платформи за електронни консултации за земеделските производители, като се използват ширококолентови мрежи. Използването на всички консултантски услуги, предоставяни от регионалните и местните органи, които насърчават използването на информационни технологии от земеделските стопани, също следва да бъде стимулирано.

Or. en

Обосновка

Инструментът на електронните консултации предлага уникална възможност за комуникация между държавите-членки и земеделските стопани отдалечени райони. Едно от предварителните условия за икономическо развитие е земеделските стопани да разполагат с достъп до интернет услуги като ширококолентов достъп до интернет

Изменение 2

Предложение за регламент – акт за изменение Съображение 17

Текст, предложен от Комисията

(17) С оглед подобряване на екологичната кохерентност на мрежата „Натура 2000“, член 10 от Директива 92/43/ЕИО на Съвета от 21

Изменение

(17) С оглед подобряване на екологичната кохерентност на мрежата „Натура 2000“, член 10 от Директива 92/43/ЕИО на Съвета от 21

май 1992 г. за **опазване на естествените местообитания и на дивата флора и фауна** изисква държавите-членки да се стараят да насърчават управлението на елементи, които по силата на своята линейна, непрекъсната структура или поради свързващата си функция са значими за миграцията, географското разпространение и генетичния обмен между дивите видове. Такива райони следва да получат право на плащания по „Натура 2000“. Все пак, за да се гарантира, че плащанията продължават да се използват основно за определените по „Натура 2000“ територии, уместно е да се ограничи техният дял в сравнение със зоните, определени по „Натура“ 2000.

май 1992 г. за **опазване на естествените местообитания и на дивата флора и фауна** изисква държавите-членки да се стараят да насърчават управлението на елементи, които по силата на своята линейна, непрекъсната структура или поради свързващата си функция са значими за миграцията, географското разпространение и генетичния обмен между дивите видове. Такива райони следва да получат право на плащания по „Натура 2000“. Все пак, за да се гарантира, че плащанията продължават да се използват основно за определените по „Натура 2000“ територии, уместно е да се ограничи техният дял в сравнение със зоните, определени по „Натура“ 2000. ***По този начин регионалните и местните органи следва да постигнат баланс между разпоредбите в областта на екологията и местните потребности, свързани с развитието.***

Or. en

Обосновка

С цел да се избегне несъответствие между разпоредбите в областта на екологията и развитието на местно равнище трябва да бъде постигнат компромис, така че да се отчетат съображенията, свързани както с икономическите инвестиции, така и със защитата на околната среда.

Изменение 3

Предложение за регламент – акт за изменение Съображение 19

Текст, предложен от Комисията

(19) От всяка държава-членка се изисква да изгради национална мрежа на селските райони. Комисията, посредством актове за изпълнение, следва да определи подробностите относно създаването и обслужването на

Изменение

(19) От всяка държава членка се изисква да изгради национална мрежа на селските райони, ***която следва да включва национални, регионални и местни представители.*** Комисията, посредством актове за изпълнение,

посочените мрежи, за да гарантира, че различните национални мрежи на селските райони се изграждат съгласувано и по еднакъв начин.

следва да определи подробностите относно създаването и обслужването на посочените мрежи, за да гарантира, че различните национални мрежи на селските райони се изграждат съгласувано и по еднакъв начин.

Or. en

Обосновка

Важно е не само да се установи връзка между всяка държава-членка и съответната националната мрежа на селските райони, но и всяка национална мрежа на селските райони да включва национални, регионални и местни представители, за да се гарантира тяхна обвързаност с потребностите на гражданите.